

2023 National Trainers' Exchange

AGENDA

Todos las reuniones se llevarán a cabo en el nivel inferior y el piso 21.

DÍA 1: Miércoles, 3 de mayo de 2023

7:00 – 8:00 a.m. Desayuno y Registro

VESTÍBULO DEL NIVEL INFERIOR

8:00 – 9:30 a.m. Sesión plenaria de apertura



MERIDIAN BALLROOM (NIVEL INFERIOR)

Bienvenida

- Amanda Allen, Executive Director, OAI, Inc.
- Krystal Hepburn, Ph.D., Principal Investigator, OAI, Inc.
- Sharon D. Beard, Director, Worker Training Program (WTP), National Institute of Environmental Health Sciences (NIEHS)

Jugadores investigadores nerviosos que entretienen a los estudiantes de Hazmat (NIEHS) presenta: El WTP a través de los años

- NIEHS WTP grantees and NIEHS National Clearinghouse staff

Charla para romper el hielo

- Kevin Riley, Ph.D., Western Region Universities Consortium (WRUC)

Diálogo abierto: Lo que los participantes pretenden obtener del Intercambio de Entrenadores

- Todxs lxs participantes

Reseña de la agenda y logística

- Deborah Weinstock, NIEHS National Clearinghouse

9:30 – 9:45 a.m. Descanso

ESTACIÓN DE DESCANSO (VER MAPA EN PÁG. 59)



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

9:45 – 10:45 a.m. Bloque de taller 1

10

21ST/PANORAMA BALLROOM

Ejercicio de triaje en incidentes con gran cantidad de víctimas

Alabama Fire College

11



LL/CIRCLE WEST

Apoyo para la implementación de programas de enfermedades infecciosas en escuelas de Puerto Rico

Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training

12



LL/MONUMENT SUITE

Capacitar a la comunidad para desastres: ¿Qué hay en su caja de herramientas?

WRUC/University of Washington

13

21ST/MICHIGAN

El momento de la verdad

International Union, United Auto Workers

14



21ST/OHIO

Almacenamiento, manejo y mantenimiento del equipo de protección personal para la capacitación

Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

15

LL/CIRCLE CENTER

Preparación de atmósferas que demuestran los principios de monitoreo del aire

Alabama Fire College

16

21ST/ILLINOIS

Estrés por calor y frío

The New England Consortium-Civil Service Employees Association

17

21ST/LIBRARY

Uso de un enfoque híbrido para enseñar clases sobre residuos peligrosos de 40 horas: ¡lo bueno, lo malo y lo verdaderamente feo!

CPWR – The Center for Construction Research and Training



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

18

LL/CIRCLE EAST

Manejo de conversaciones difíciles

The Steelworkers Charitable and Educational Organization

19

LL/MERIDIAN EAST

Sesión de mesa redonda: Desarrollo de capacitadores y planes de estudio, y técnicas de capacitación

- **Toma de decisiones avanzada con enfermedades infecciosas emergentes**
Prevention, Preparedness, and Response (P2R) Consortium
- **Interacción virtual/presencial (F2F) a través de capacitación o ejercicios**
Partnership for Environmental Technology Education
- **Cómo mantener atractivos los capacitaciones anuales requeridos**
The Steelworkers Charitable and Educational Organization
- **Manejo de la rumiación y reformulación positiva; Herramientas para la resiliencia emocional**
Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training
- **Técnicas de capacitación para conferencias en línea**
International Union, United Auto Workers

10:45 – 11:00 a.m. Descanso

ESTACIÓN DE DESCANSO

11:00 a.m. – noon Bloque de taller 2

20

21ST/PANORAMA BALLROOM

La sala de escape sobre la ERG y la Guía de Bolsillo del NIOSH

International Chemical Workers Union Council Center for Worker Health and Safety Education

21



LL/MONUMENT SUITE

Capacitar a los trabajadores en un idioma que entiendan

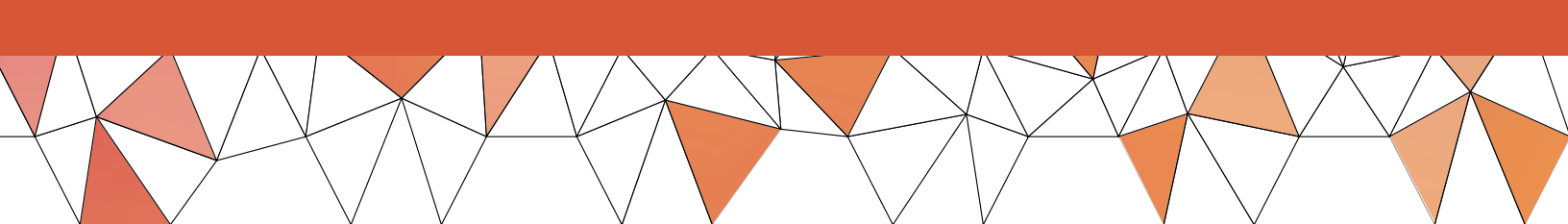
OAI, Inc.



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.



22



LL/CIRCLE WEST

Entender y cumplir la norma de la OSHA sobre silice cristalina respirable
Historically Black Colleges and Universities Consortium

23

LL/MERIDIAN EAST

Herramientas de realidad virtual para capacitaciones sobre respuestas a emergencias industriales
International Union, United Auto Workers

24

LL/CIRCLE EAST

Un enfoque sobre todos los peligros para la capacitación sobre enfermedades infecciosas mediante la simplificación del módulo de capacitación sobre PSD
NIEHS National Clearinghouse for Worker Safety and Health Training

25

LL/CIRCLE CENTER

Hoja de Trabajo HARM 4.0 y otras técnicas
WRUC/Global Vision Consortium

26



21ST/OHIO

El enfoque de un capacitador para concientizar sobre nanomateriales diseñados en la construcción
CPWR – The Center for Construction Research and Training

27

21ST/ILLINOIS

Desarrollar campañas en redes sociales para su uso como herramientas educativas
The Steelworkers Charitable and Educational Organization

28

21ST/MICHIGAN

Comentarios abiertos sobre evaluaciones de clase: uso de comentarios para mejorar la capacitación en línea
Partnership for Environmental Technology Education

29

21ST/LIBRARY


Instrucción = Aprendizaje + Retención
International Association of Fire Fighters



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

Noon – 1:15 p.m. Almuerzo de la Sesión Plenaria 

MERIDIAN BALLROOM

RecycleForce: Una vista preliminar

· Gregg Keesling, Founder, RecycleForce

1:15 – 2:15 p.m. Bloque de taller 3

30 

21ST/PANORAMA BALLROOM

Elevar la capacitación sobre HAZWOPER con realidad aumentada

Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training/Small Business Innovation Research

31 

LL/MONUMENT SUITE

Capacitación sobre estrés y resiliencia

The New England Consortium-Civil Service Employees Association

32 

LL/CIRCLE WEST

Lanzamiento de comités de ergonomía efectivos

International Union, United Auto Workers

33

LL/CIRCLE CENTER

Casos de estudio y lecciones aprendidas: estrategias interactivas para la capacitación sobre salud y seguridad

WRUC/UC Berkeley Labor Occupational Health Program

34

21ST/LIBRARY

Programas de desarrollo de capacitadores efectivos

Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training


35

21ST/OHIO

Evaluación y análisis de riesgos químicos avanzados

OAI, Inc.

 = Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.

 = Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.



36

LL/CIRCLE EAST

El desafío de HAZWOPER: uso de ludificación para enseñar conceptos difíciles

Sustainable Workplace Alliance

37



21ST/ILLINOIS

Peligros de densidad del vapor/gas

International Brotherhood of Teamsters

38



21ST/MICHIGAN

Respuesta de la comunidad durante desastres

Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

39

LL/MERIDIAN EAST

Sesión de mesa redonda: Preparación y respuesta a desastres

- **Abordar el cambio climático en las capacitaciones sobre salud y seguridad**
The Steelworkers Charitable and Educational Organization
- **Equilibrar el control de infecciones en la atención de confinamiento de alto nivel con prácticas sustentables**
Prevention, Preparedness, and Response (P2R) Consortium
- **Herramientas de planificación previa para el personal de primera respuesta/la comunidad y demostraciones de capacitación para el Comando de Incidente**
SBIR - inXsol, LLC
- **Reducción del uso de opioides mediante alternativas para el manejo del dolor**
International Union, United Auto Workers

2:15 – 2:30 p.m. Descanso

ESTACIÓN DE DESCANSO



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

2:30 – 3:30 p.m. Bloque de taller 4

40

LL/CIRCLE EAST

Hay algo en el aire: incorporar herramientas de monitoreo de la calidad del aire en las capacitaciones sobre humo de incendios forestales

WRUC/UCLA Labor Occupational Safety & Health Program

41



LL/MONUMENT SUITE

Ergonomía y uso de opioides en la construcción

CPWR – The Center for Construction Research and Training

42



LL/CIRCLE WEST

Ejemplos de estrés por calor

International Brotherhood of Teamsters

43

21ST/OHIO

Caso de estudio de capacitación híbrida sobre materiales peligrosos: ¿qué aprendimos?

Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

44

LL/CIRCLE CENTER

Resolución de conflictos basada en la conciencia plena en el lugar de trabajo, el hogar y la comunidad

International Union, United Auto Workers

45

21ST/LIBRARY

¿La forma que está en los libros o la forma real? Garantizar la seguridad del personal de respuesta mediante toma de decisiones basada en riesgos.

International Association of Fire Fighters

46



21ST/MICHIGAN

Bomberos de primera respuesta

OAI, Inc.

47



21ST/ILLINOIS

Personalizar los cursos para que sean más inclusivos y cercanos para los estudiantes

Sustainable Workplace Alliance



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

48**21ST/PANORAMA BALLROOM****Respuesta y recuperación ante desastres emergentes del siglo XXI***International Brotherhood of Teamsters***49****LL/MERIDIAN EAST****Sesión de mesa redonda: Participación comunitaria**

- **Participación comunitaria centrada en la cultura**
Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training
- **Desarrollar colaboraciones con comunidades y centros del DOE**
The Steelworkers Charitable and Educational Organization
- **Desmintiendo mitos de COVID: lecciones del proyecto de extensión a la comunidad latina en el sudeste de Michigan**
International Union, United Auto Workers

3:30 – 4:00 p.m. Descanso de networking con los expositores en**VESTÍBULO DEL NIVEL INFERIOR****4:00 – 5:00 p.m. Bloque de taller 5****50****LL/CIRCLE EAST****Equipos para capacitaciones prácticas uniformes: locales y distantes***Alabama Fire College***51****LL/MONUMENT SUITE****Un comité de mujeres: una voz para las mujeres en la seguridad y salud en el lugar de trabajo***The New England Consortium-Civil Service Employees Association/The Steelworkers Charitable and Educational Organization***52****LL/CIRCLE WEST****Caminos creativos para trabajadores subrepresentados hacia empleos de calidad***WRUC/UCLA Labor Occupational Safety & Health Program***53****LL/CIRCLE CENTER****Aire fresco y filtros: técnicas de capacitación sobre ventilación para combatir la pandemia***International Union, United Auto Workers*

= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

54

21ST/MICHIGAN

Impacto de la crisis del COVID-19 sobre la capacitación: cambios, desafíos, “nuevas normas”

Historically Black Colleges and Universities Consortium

55



cancelada

21ST/LIBRARY

El show debe continuar: mantener capacitaciones de calidad en entornos de aprendizaje difíciles

WRUC/University of Washington

56

21ST/OHIO

Programas de capacitación y concientización basados en investigaciones

CPWR – The Center for Construction Research and Training

57

21ST/ILLINOIS

Participación de la comunidad en la evaluación: debate de prácticas

OAI, Inc.

58



LL/MERIDIAN EAST

Escapar de la monotonía de la capacitación con aprendizaje basado en juegos

Volpentest HAMMER Federal Training Center

5:00 p.m. **Se retiran**

5:00 – 7:00 p.m. **Recepción**



21ST/PANORAMA BALLROOM

Celebrando 30 años de NIEHS/Programa de Aniversario DOE

- Sharon Beard, Director, NIEHS WTP
- Evan Dunne, Program Manager, Enterprise Learning, National Training Center (NTC), U.S. Department of Energy
- Paul Vandervert, Director, Volpentest HAMMER Federal Training Center, U.S. Department of Energy
- John Morawetz, Former Principal Investigator, International Chemical Workers Union Council Center for Worker Health and Safety (retired)



= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

Día 2: Jueves, 4 de mayo de 2023

7:00 – 8:00 a.m. **Desayuno y Registro**

VESTÍBULO DEL NIVEL INFERIOR

8:00 – 9:00 a.m. **Bloque de taller 6**

60

21ST/ILLINOIS

Reconocer el impacto de las discapacidades en el lugar de trabajo
Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training

61



LL/CIRCLE WEST

Respuesta de la comunidad durante desastres
Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

62



LL/MONUMENT SUITE

Respuesta y recuperación ante desastres emergentes del siglo XXI
International Brotherhood of Teamsters

63

LL/CIRCLE CENTER

Métodos para revisar y evaluar planes de estudio de cursos anualmente
Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training

64

21ST/MICHIGAN

Auditorías e inspecciones de planta sistemáticas y efectivas: impulsar capacitaciones mediante la evaluación de necesidades en el sitio
International Union, United Auto Workers

65

21ST/LIBRARY


Ruido de la construcción y prevención de la pérdida de la audición
CPWR – The Center for Construction Research and Training

66

21ST/PANORAMA BALLROOM

¿Teléfonos y tabletas en el aula? Cuándo y cómo usar recursos electrónicos para la capacitación sobre materiales peligrosos
International Association of Fire Fighters

 = Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.

 = Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

67**21ST/OHIO**

Personalizar los cursos para que sean más inclusivos y cercanos para los estudiantes
Sustainable Workplace Alliance

68**LL/CIRCLE EAST**

Almacenamiento, manejo y mantenimiento del equipo de protección personal para capacitación
Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

69**LL/MERIDIAN EAST**

Sesión de mesa redonda: Tecnología
SEE WORD DOCUMENT AGENDA FOR ROUNDTABLE SESSION TEXT

- **Trabajar de manera más inteligente no más duro con aplicaciones de teléfono**
The New England Consortium-Civil Service Employees Association
- **Desafío de capacitación en Tik-Tok**
The Steelworkers Charitable and Educational Organization
- **Monitoreo cotidiano del aire**
Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training
- **El futuro del aprendizaje en el aula**
NIEHS DOE

9:00 – 9:30 a.m. Descanso de networking con los expositores

VESTÍBULO DEL NIVEL INFERIOR

9:30 – 10:30 a.m. Bloque de taller 7


70**LL/MERIDIAN EAST**

Escapar de la monotonía de la capacitación con aprendizaje basado en juegos
Volpentest HAMMER Federal Training Center

71**LL/CIRCLE WEST**

¡Empoderamiento de voces mediante la equidad idiomática! Ir más allá de la interpretación para crear lugares de trabajo más seguros
International Chemical Workers Union Council Center for Worker Health and Safety Education

 = Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.

 = Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

72**LL/MONUMENT SUITE****Ciencia del cambio climático, soluciones para la crisis climática y educación de los trabajadores***The New England Consortium-Civil Service Employees Association***73****21ST/LIBRARY****Enfoques prácticos novedosos para la capacitación sobre HAZWOPER***Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training***74****LL/CIRCLE EAST****Evaluación y manejo de riesgos durante emergencias de materiales peligrosos***WRUC/UCLA Labor Occupational Safety & Health Program***75****21ST/PANORAMA BALLROOM****Demostraciones en vivo (¡y seguras!) de las propiedades químicas***Alabama Fire College***76****21ST/MICHIGAN****Bomberos de primera respuesta***OAI, Inc.***77****LL/CIRCLE CENTER****Incorporar la simulación de exposición de área amplia en ejercicios de campo***Small Business Innovation Research, Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training***78****21ST/ILLINOIS****El show debe continuar: mantener capacitaciones de calidad en entornos de aprendizaje difíciles***WRUC/University of Washington***79****21ST/OHIO****Entender y cumplir la norma de la OSHA sobre sílice cristalina respirable***Historically Black Colleges and Universities Consortium*

= Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.



= Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.

10:30 – 10:45 a.m. Descanso y salida para el recorrido

ENTRADA PRINCIPAL DEL HOTEL

*Los autobuses saldrán de las puertas del vestíbulo principal del hotel de 10:30 a 10:50 a.m.
¡Por favor llegue a tiempo!*

10:45 a.m. – 1:00 p.m. Recorrido de RecycleForce

816 N SHERMAN AVE, INDIANÁPOLIS, IN 46220

1:00 p.m. – 1:15 p.m. Descanso y retorno al Hotel

ESTACIÓN DE DESCANSO

1:15 p.m. – 2:30 p.m. Almuerzo de la Sesión Plenaria 

MERIDIAN BALLROOM

Amplificando las voces de trabajadores a través de la justicia de lenguaje: una breve descripción de las mejores prácticas para crear espacios multilingües

- Jessica Martinez, National Council for Occupational Safety and Health
- Jessie Cruz, National Council for Occupational Safety and Health
- Luis Vasquez, International Chemical Workers Union Council Center for Worker Health and Safety Education

2:30 – 3:30 p.m. Bloque de taller 8

80

21ST/LIBRARY

Capacitación del TEPP del DOE usando el MERRTT y adaptándolo a su audiencia
International Brotherhood of Teamsters

81



LL/MONUMENT SUITE

Introducción a la capacitación sobre resiliencia
International Chemical Workers Union Council Center for Worker Health and Safety Education

82



LL/CIRCLE WEST

Creación de un entorno de aprendizaje inclusivo
The Steelworkers Charitable and Educational Organization

83

LL/MERIDIAN EAST


¿Qué me está diciendo mi medidor?
International Association of Fire Fighters

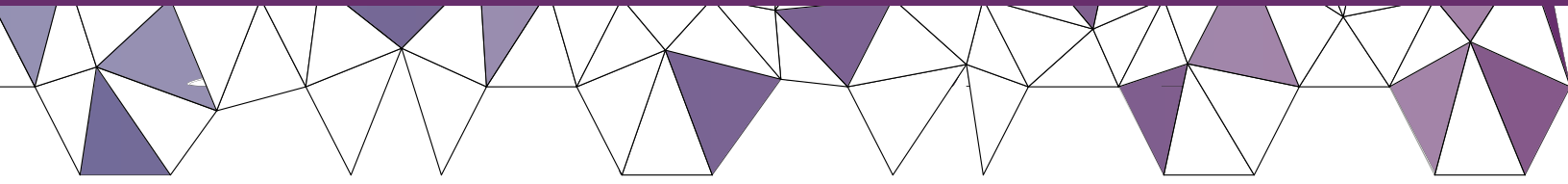
84

21ST/MICHIGAN

Evaluación independiente de riesgos y diseño de instrumentos de laboratorio clínico que afectan a la respuesta a HHCD
Prevention, Preparedness, and Response (P2R) Consortium

 = Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.

 = Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.



85

LL/CIRCLE EAST

Fluidez y adaptabilidad, superación de barreras para la capacitación
Atlantic Center for Occupational Health and Safety Training

86

LL/CIRCLE CENTER

Un modelo híbrido para la capacitación sobre remediación de moho
Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training

87 

21ST/OHIO

Peligros de densidad del vapor/gas
International Brotherhood of Teamsters

88 

21ST/PANORAMA BALLROOM

Elevar la capacitación sobre HAZWOPER con realidad aumentada
Midwest Consortium for Hazardous Waste Worker Training, Small Business Innovation Research

89 

21ST/ILLINOIS

El enfoque de un capacitador para concientizar sobre nanomateriales diseñados en la construcción
CPWR – The Center for Construction Research and Training

3:30 – 3:45 p.m. Descanso

VESTÍBULO DEL NIVEL INFERIOR

3:45 – 5:00 p.m. Cierre de la Sesión Plenaria 

MERIDIAN BALLROOM

Perspectivas de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA)

- James Frederick, Deputy Assistant Secretary, OSHA


NIEHS apoya el trabajo de WTP


- David Balshaw, Ph.D., Director, Division of Extramural Research and Training, NIEHS

Actividad de cierre

- Ashlee Fitch, Principal Investigator, The Steelworkers Charitable and Educational Organization

5:00 p.m. Se retiran

 = Se proporciona interpretación simultánea para esta sesión.

 = Esta sesión se repite. Consulte las descripciones de los talleres para obtener más detalles.